

Департамент образования и науки Тюменской области
Государственное автономное профессиональное образовательное учреждение
Тюменской области
“Тюменский медицинский колледж”

Презентация

Поговорки

Выполнила: Студентка
отделения “лечебное дело”
курс 1, группа 100 (2)
Жукова Евгения Сергеевна

Тюмень, 2019 г.



Alter ist ein schweres Malter.

Старость – не радость.



Bär bleibt Bär, fährt man ihn auch über das Meer.

Медведь останется медведем, даже если его за море отвезти.

Горбатого могила исправит.



Der Schwatzhafte schadet sich selbst.

Болтун сам себе вредит.

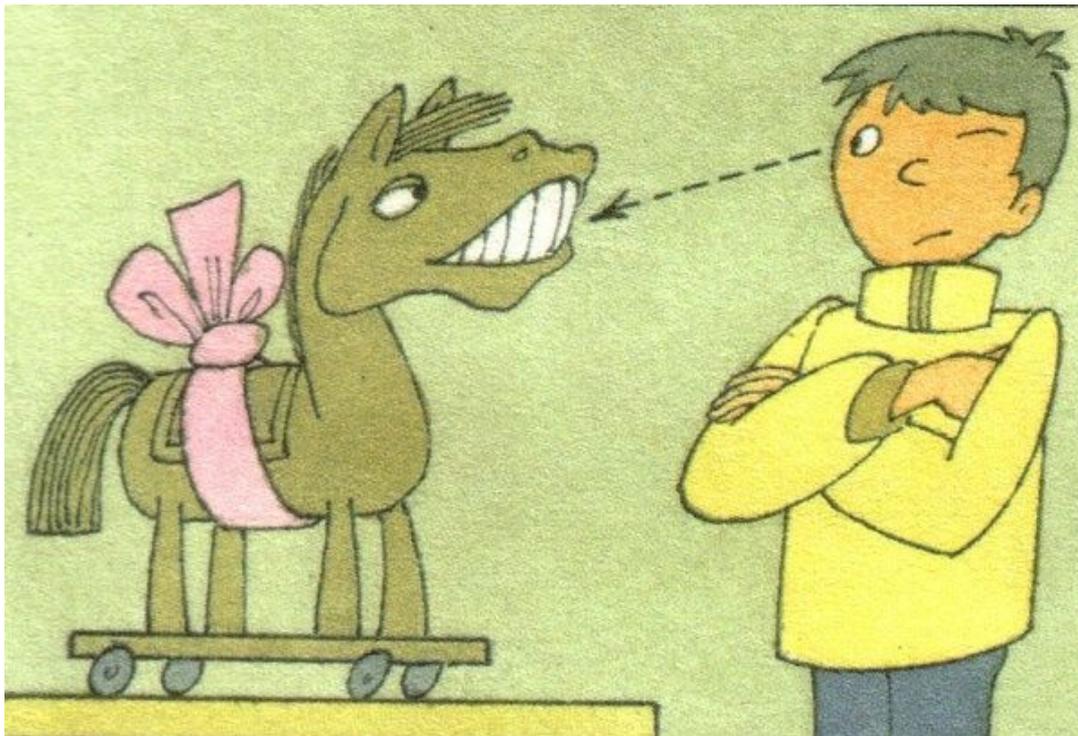
Язык мой – враг мой.



Die Zeit ist der beste Arzt.

Время – самый лучший лекарь.

Время лечит



Einem geschenkten Gaul schaut man nicht ins Maul.

Дареному коню в пасть не заглядывают.

Дареному коню в зубы не смотрят.



Er arbeitet lieber mit den Zähnen, als mit der Hand.

Он охотнее работает зубами, чем руками.

Здоров в еде, да хил в труде.



Die Liebe geht durch den Magen.

Любовь приходит через желудок.

Путь к сердцу мужчины лежит через желудок.



Stehen macht nicht klüger.

От того, что стоишь, умнее не будешь

В ногах правды нет.



Die Stirne kühl, die Füße warm – das macht den reichsten Doktor arm.
Держи голову в холоде, а ноги в тепле и не нужен будет доктор тебе.



Vorbeugen ist besser als heilen.
Предупредить легче, чем лечить.

- Wieder nicht gelernt, Hausaufgaben bekam 2?

-Ich hatte keine Zeit.

-Ich habe gesehen, dass du in einem Café warst!

-Es war notwendig zu unterrichten und nicht in ein Café zu gehen.

-Er arbeitet lieber mit den Zähnen, als mit der Hand.

- Оять не выучил домашнее задание - получил 2?

- У меня не было времени.

- Я видела, что ты был в кафе!

- Надо было учить, а не в кафе ходить.

- Здоров в еде, да хил в труде!

- Hallo Freundin
- Hallo.
- Weißt du, ich mag einen Kerl. Ich möchte, dass er sich mit mir trifft!
- Füttere ihn!
- Die Liebe geht durch den Magen.

- Привет, подруга!
- Привет.
- Знаешь, мне один парень нравится. Я хочу, чтобы он встречался со мной!
- Накорми его !
- Путь к сердцу мужчины лежит через желудок.

-Morgens Übungen machen.

Sie isst gesundes Essen.

Sie müssen das tägliche Regime beachten.

Und Sie wirst gesund sein

Vorbeugen ist besser als heilen.

- Делайте зарядку по утрам.

Ешьте полезную пищу.

Соблюдайте режим дня

И будьте здоровы

Предупредить легче , чем лечить.